

УДК 81'373.232 (470.53) "15/17"

ИМЯ В ТРАДИЦИИ

Иван Алексеевич Подюков

д.филол.н., профессор кафедры общего языкознания

Пермский государственный педагогический университет

614990, Пермь, ул. Сибирская, 24. podjukov@yandex.ru

В рецензии подробно анализируется специфика «Словаря имен жителей Пермского края XVI – XVIII веков» Е.Н.Поляковой в контексте общерусской традиции лексикографического описания русских личных имен и делается вывод о высокой общекультурной и научной значимости разработанного автором нового типа исторического регионального словаря. Указывается, что данный словарь полно представляет разнообразие прикамского именника периода активного освоения региона русскими, отражает формирование местной исторической традиции именаречения. Широкий круг использованных источников позволил автору раскрыть региональную специфику и моду на имя в крае, особенности функционирования личных имен, основные способы их эмоционально-оценочного варьирования в исследованный период.

Ключевые слова: историческая антропонимика; региональная лексикография; тенденции развития русского именника; эмоциональные формы имени в живой речи.

Nomen est omen
Имя говорит само за себя –
латинское крылатое выражение

Собственные личные имена относятся к числу тех языковых знаков, в которых ярко проявляется история и культура народа, выработанные им стереотипы семейной и социальной традиции. Более полное представление о традиции именаречения может дать лишь сравнительный анализ имен людей, живущих в разных регионах, в разные отрезки времени. Рецензируемое издание «Словарь имен жителей Пермского края XVI – XVIII веков» Е. Н. Поляковой [Полякова 2007] – яркий фрагмент только-только зародившегося в русской ономастике направления регионального исследования личных имен.

В наши дни активно ведутся региональные исследования фамилий. Широко известны (и не только среди ономастов) работы по фамилиям Вологодчины [Чайкина 1995], Тамбовщины (Фамилии Тамбовской области 1998–2003], Урала и Прикамья [Мосин 2000; Полякова 1997]. Конечно, эти словари содержат немало информации и об именах, ведь фамилия как средство общего именования членов семьи нередко формовалась на основе личного имени или имени «общественного» (т. е. прозвища).

Идея исторического регионального словаря имен оказалась реализована лишь с появлением

Словаря Е.Н.Поляковой, хотя словари имен составляются давно. В России за исследование русских личных имен брались Е.Болховитинов (в нач. XIX в. им создана работа «О личных собственных именах у славяно-руссов» [Болховитинов 1813]), И.И.Срезневский (давший развернутую рецензию на «Славянский именослов, или Собрание славянских личных имен в алфавитном порядке» священника Михаила Морошкина, 1863 г. [Срезневский рукопись]), Н.М.Тупиков [Тупиков 1903]. Словарь Н.М.Тупикова описывает русский нехристианский именослов и до наших дней считается фундаментальным трудом по исторической антропонимии (содержит описание более 5000 имен, среди которых – церковнославянско-греческие личные имена, княжеские имена почти за 800 лет русской истории).

Во второй половине XX в. создается целая серия словарей имен. «Словарь личных имен» Н.А.Петровского [Петровский 1966] включает около 2600 имен (большое место при этом отводится редким и устаревшим именам, разговорным формам). «Ономастикон» акад. С.Б.Веселовского, вышедший в 1974 г., представляет собой справочник по именам, прозвищам и фамилиям Северо-Восточной Руси XV–XVII в. [Веселовский 1974]. В конце XX – начале XXI в. – скорее всего, в связи с резким изменением культурно-языковой и социальной ситуации в нашей стране – вновь появляются словари имен. «Сло-

варь русских личных имен» А.В.Суперанской [Суперанская 1998] описывает более 7500 русских имен — общеславянских, православно-христианских, древнерусских, а также новейших, возникших уже в XX в. (в нем дана информация о типах имен, об истории их возникновения и особенностях склонения). А.В.Суперанской создан также «Словарь народных форм русских имен» [Суперанская 2010]. Он содержит описание 25000 разнообразных форм личных имен, предназначен не только для ученых, но и для молодых родителей, работников ЗАГСов. Словарь М.В.Федоровой «Русские имена в XX веке» [Федорова 1995] содержит толкование более 1000 имен, в том числе архаичных (старобрядческих, имен нерусских православных); «Словарь имен» Т.Ф.Вединой [Ведина 2000] посвящен самым популярным именам в России (в том числе и редким, старинным именам, в последнее время опять входящим в моду). Отметим также словарь «Русские имена в исторических лицах, церковных и народных праздниках, пословицах и приметах» (сост. Н.И.Решетников) [Русские имена... 2000]. Ряд изданий последнего времени имеет не столько научную, сколько коммерческую ориентацию; в некоторых современных справочниках по именам активно эксплуатируется тема «тайной власти» имени над судьбой, здоровьем, социальным успехом человека...

В отмеченном контексте «Словарь имен жителей Пермского края XVI – XVIII веков» Е.Н.Поляковой является первым историческим словарем личных имен жителей конкретного региона, причем региона, крайне интересного особенностями заселения. Система личных имен Прикамья, как и вообще традиционная культура и местная речь, складывалась из традиции Русского Севера (как главного источника русской крестьянской колонизации Перми Великой), из привнесенных сюда элементов культурно-языковой традиции Владимиро-Суздальских земель, Среднего Поволжья и Нижнего Прикамья. Словарь содержит более 1900 словарных статей и строится на материалах памятников письменности, с середины XVI в. составляемых в Прикамье (Чердынь, Соликамск, Кунгур, Оса, Пермь). Среди памятников, разных по жанру, представлены писцовые, переписные и так называемые «дозорные» книги (последние представляют жанр писцового делопроизводства и отражают торгово-экономическую, культурно-религиозную и общественно-политическую жизнь, сословный состав населения русских городов). Используются ревизские сказки (имеются в виду именные списки населения территорий), имущественные акты (купчие, закладные грамоты), материалы

судебных дел (челобитные, допросные сказки), а также документы именитых людей Строгановых, акты соликамских солепромышленников и т. д. Широкий круг источников (в Словаре приводится более 20000 цитат из сотен пермских документов) позволил автору показать не только разнообразие прикамского именника, но и особенности функционирования имен в живой речи.

В словнике Словаря представлен широкий спектр имен, принятых в Прикамье в XVII – XVIII вв., – от достаточно элитарных до самых демократичных (имя церковного служителя Назарий, имя крестьянское Пятунька или Редька). Большая часть описанных имен – календарные (Аникий, Хрисанф), немало также некалендарных, непривычных современному уху (Бурундук, Бархат). В Словаре отмечено большое количество имен, представляющих оценочные формы, принятые в живой речи, – Грибашко от Грибан, Еня от Енох, Мик от Микита. Показательны отраженные в Словаре формы имени Елизавета – Елиса, Лисава, Лисафета; в наши дни вместо них используются совершенное другие: Лизуня, Лизуша, Лизок, Вета, Лиля.

Среди характерных для Прикамья имен – так называемые «числовые» имена типа Первак и Первой, Вторак, Третьяк, Четвертуня, Шестак, Семак, Осьмак, Девятко, Десятой (прямые потомки носителей этих имен – нынешние пермяки с фамилиями Третьяков, Шестаков, Семаков, Девяткин). В статье «Формирование пермских отыменных фамилий в XVII – XVIII вв.» Е.Н.Полякова, описывая имена соликамца Вторуша и жителя села Кольчуга Девятко, подробно объясняет активность этих имен – в прикамских семьях нередко при крещении родные братья получали одинаковые имена, и, чтобы их различать, применялись эти имена из числительных – как указывающие на порядок рождения тезок в семье [Полякова 2010: 7–15].

Имена типа Волк, Трава, Ветка (вишерец Бурундук и чердынец Барсук Михайлов, иньвенский крестьянин Ивашко Утка, посадский человек Ерш Ивакин, беспашенный крестьянин из Чердыни Ветко, чердынский же крестьянин Елка Елизаров) сохранялись как свидетельства древних верований в божественность отдельных растений и животных.

Большое количество личных имен восходит к коллективным прозвищам. Прозвище, которое давалось человеку миром, общиной, нередко становилось именем. К отпрозвищным относятся имена, данные по цвету волос и кожи (Черныш, Черняй, Белой), по другим внешним признакам (на рост и особенности телосложения указывали имена Долгой, Малко, Лобан). Были имена, ко-

торые присваивались в зависимости от характера и поведения ребенка (Бессон, Молчан), в некоторых именах отмечалась желаемость или нежеланность появления ребенка в семье (Бажен, т.е. желанный, Любимко, Ждан, Нечай, Поздей).

Из древнерусского языка в речь жителей Прикамья пришли старые формы имен, характеризующихся определенными суффиксами, например, суффиксом -ило (Братило, Жубрило, Путило, Шумило и др.), аналоги которых отмечены еще в новгородских берестяных грамотах; отглагольные имена на -ало: Ботало, Брызгало, Выгало, Громышало, Запивало, Заспало, Качало, Колыбало, Нюхало, Подчищало, Подшивало. Значителен ряд некалендарных имен на -ай / -яй (Колупай, Незнай, Погадай, Полетай, Ростегай, Гуняй, Пепеляй), которые обычно имели глагольную основу (Замарай < замарать, Запрягай < запрягать). На их основе в Пермском крае сформировались фамилии Воропаев, Замараев, Запрягаев.

Немало в Словаре имен-прозваний, восходящих к древним поверьям. Это «плохие» имена, которые применялись как обереги от нечистой силы, болезней и смерти (Некрас, Неустрой, Грязной). Так, известная в Прикамье фамилия Дураков восходит к имени-прозванию Дурак. Она, как и другие «дурацкие» фамилии (типа Дурасов, Дурнин, Дурнов, Дуров, Дурыгин, Дурьин, Дурындин, Дурышкин), вовсе не указывала на отсутствие интеллекта, глупость носителя имени. В прошлом это было довольно распространенное русское нецерковное имя, которое ребенку давали как оберег – чтобы отбить у нечистой силы желание подступиться к человеку, которому имя «приписывало» иррациональность поведения. К именам-оберегам Прикамья Е. Н. Полякова относит также имена, начинающиеся с отрицания не-: Незнай, Неустройко, Не-хорошко.

Своеобразный культурный пласт представляют прикамские имена, восходящие к античности. Имя Асон (народно-разговорный вариант крестильного православного имени Ясон (Язон, Иасон) соотносится с именем мифологического героя, возглавившего поход аргонавтов за золотым руном; имя Аргус упоминает древнегреческого великана, стерегшего возлюбленную Зевса Ио; имя Горгоний указывает на Горгону – одну из хтонических богинь древних греков; имя Иануарий содержит упоминание древнеримского бога начал Януса. В Словаре отражены и свидетельства укорененности этих имен в прикамской традиции именаречения. Так, для имени Меркурей (соликамский дьяк Меркурей сын Щапахин) приводятся варианты Мерко, Меркурейко, Мер-

кушко. В этих случаях можно говорить не только о традиции, но и о моде на имя, которая так или иначе связана с культурными запросами эпохи.

«Словарь имен жителей Пермского края XVI – XVIII веков» Е.Н.Поляковой отразил языковой вкус своего времени. Сейчас, когда на выбор имени часто оказывают влияние мода, кумиры в политике или шоу-бизнесе, герои кинофильмов, важно помнить, что интерес к традиции, к своему прошлому – это более оправданный стиль современной жизни (с ним связана популярность имен, широко употреблявшихся до XX в., – Варвара, Василиса, Евсей, Елисей). Словарь раскрывает это богатство, учит тому, что имя само по себе уже есть традиция, мощный сгусток культурной информации. Свойства имени таковы, что нередко позволяют судить о происхождении, национальности, даже социальном статусе человека, о его свойствах характера и темпераменте. Бездумная современная мода на необычные, не укорененные в традиции имена (типа женского имени Виагра) напоминает нам, что не самым удачным в поиске обществом имен для человека нового времени является обращение к техническим реалиям и объектам цивилизации. Мало удовлетворяет требованиям к имени человека не так давно практиковавшееся обращение к названиям элементов менделеевской системы (Радий, Ванадий, Вольфрам, Иридий), к математическим терминам и техническим названиям (Медиана, Алгебрина, Трактор, Турбина, Комбайн), использование в качестве личного имени географических названий (Алтай, Гималай, Казбек, Арарат, Волга, Онега, Амур, Каир). «По имени и житие твое да будет», – писал в XIX в. преподобный старец Амвросий Оптинский, выражая мысль о том, что человек живет тем, что выше его. Эта мысль, думается, имеет не только религиозный смысл (имена человеческие записаны в небесах; человек носит на себе имя святого, в день которого он родился и которое его оберегает). Имена из прошлого, подаренные нам Е.Н.Поляковой, излучают и высокий духовный смысл, и живое человеческое тепло.

Список литературы

- Болховитинов Е.* О личных собственных именах у славянорусов // Вестн. Европы. М., 1813. Сб.70, вып.13. С.16–28.
- Ведина Т.Ф.* Словарь имен. М.: АСТ, 2000. 604 с.
- Веселовский С.Б.* Ономастикон. Древнерусские имена, прозвища и фамилии. М.: Наука, 1974. 382 с.
- Мосин А.Г.* Словарь уральских фамилий. Екатеринбург: Изд-во «Екатеринбург», 2000.

Петровский Н.А. Словарь личных имен. М.: Сов. энцикл., 1966. 385 с.

Полякова Е.Н. К истокам пермских фамилий: словарь. Пермь: Изд-во Перм. ун-та, 1997. 276 с.

Полякова Е.Н. Словарь имен жителей Пермского края XVI – XVIII веков. Пермь: Изд. дом Бывальцева, 2007. 464 с.

Полякова Е.Н. Формирование пермских отыменных фамилий в XVII – XVIII вв. // Вестн. Перм. ун-та. Российская и зарубежная филология. 2010. Вып.3(9). С.7–15.

Русские имена в исторических лицах, церковных и народных праздниках, пословицах и приметах / сост. Н.И.Решетников. М., 2002. 464 с.

Срезневский И.И. Славянский именовслов, или Собрание славянских личных имен в алфавитном

порядке Священника Михаила Морошкина (рукопись). II, I.

Суперанская А.В. Словарь русских личных имен. М.: АСТ, 1998. 522 с.

Суперанская А.В. Словарь народных форм русских имен. М: Либроком, 2010. 268 с.

Туников Н.М. Словарь древнерусских личных собственных имен. СПб., 1903.

Фамилии Тамбовской области: словарь-справочник / под ред. Л.И.Дмитриевой. Тамбов, 1998–2003. Вып.1–7.

Федорова М.В. Русские имена в XX веке. Белгород: Изд-во Шаповалова, 1995. 128 с.

Чайкина Ю.И. Вологодские фамилии. Вологда: ВГПИ, Изд-во «Русь», 1995. 122 с.

NAME IN TRADITION

Ivan A. Podyukov

**Professor of General Linguistics Department
Perm State Pedagogical University**

In the review the specificity of “A Dictionary of Names of the Perm Krai Residents of XVI-XVIII cc.” by E.N. Polyakova is studied in the context of the All Russian tradition of lexicographic description of Russian personal names; and it is deduced that the author’s new type of historical regional dictionary is of high general cultural and scientific significance. It is said that the dictionary fully covers the variety of the Prikamye list of names of the period of active development of the region by Russians and reflects the roots of the local historical tradition of nomination. A wide scope of the used sources allowed the author to present the regional specificity and the name fashion in the Krai, the characteristics of personal names functioning as well as the main means of their emotional and axiological variation in the given period.

Key words: historical anthroponimics; regional historiography; trends in development of Russian list of names; emotional forms of name in live speech.